



Distr.
GENERAL

E/C.12/1993/9
3 June 1993

ARABIC

Original : ENGLISH

الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي
والاجتماعي

لجنة الحقوق الاقتصادية
والاجتماعية والثقافية

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف
بموجب أحكام المادتين 16 و 17 من العهد

ملاحظات ختامية للجنة الحقوق الاقتصادية
والاجتماعية والثقافية

استراليا

١ - نظرت اللجنة في التقرير الدوري الثاني لاستراليا عن المواد من ١٣ إلى ١٥ (١) في جلساتها ١٣ و ١٥ و ٢٠ (E/C.12/1993/SR.13 و 15 و 20) المعقدة في ٢٤ و ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٣ ، واعتمدت الملاحظات الختامية التالية:

ألف - مقدمة
٢ - تعرب اللجنة عن تقديرها للدولة الطرف للتقرير الشامل الذي قدمته والوفد الذي أرسلته لمناقشة التقرير ، الأمر الذي يدل على الجدية التي توليهها حكومة استراليا للالتزاماتها بموجب العهد .

(١) في جلستها ٢٠ (الدورة الثامنة) المعقدة في ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٣ .

٣ - وتلاحظ اللجنة مع الارتياح أن جودة التقرير المكتوب والمعلومات المكتوبة الإضافية إلى جانب الردود الشفوية على الأسئلة التي أُشيرت ، هي أمور مكنتها من التوصل إلى فهم أفضل لوفاء الدولة الطرف بالتزاماتها بموجب العهد .

باء - الجوانب الايجابية

٤ - تأخذ اللجنة علما مع الارتياح بالجهود التي بذلت في إطار الهيكل الفيدرالي لأستراليا لإنشاء آلية لضمان الامتثال لاحكام العهد المتعلقة بالتعليم . كما تلاحظ اللجنة مع الارتياح أن الدولة الطرف اتخذت منذ أن قدمت تقريرها السابق إلى اللجنة ، طائفة من المبادرات والتدابير التي تستهدف تصحيح الاختلالات في توفير التعليم لفئات محرومة محددة في أستراليا ، بما في ذلك السكان الأصليون وسكان جزر مضيق تورن والغتريات والأشخاص الذين يعانون من عاهات ومجموعات الأقليات . وترحب اللجنة بالمعلومات التي تفيد بأنه جرى أو يجري حاليا إعداد دراسات أو استعراضات عديدة عن المسائل المتعلقة بالتعليم وأن نتائج هذه الدراسات تؤخذ في الحسبان عند رسم سياسة التعليم ووضع خطط وطنية للعمل . وتلاحظ اللجنة باهتمام خاص القيام بوضع استراتيجية وطنية للإنصاف في التعليم ، وأثر المشروع الوطني المتعلق بنوعية التعليم والتعلم ، على مهنة التعليم ، والمبادرات الجاري اتخاذها فيما يتعلق بتعليم حقوق الإنسان عند وضع المناهج الدراسية . كما ترحب اللجنة باستنباط مؤشرات مناسبة لرمد التقدم المحرز في بلوغ مجموعة الأهداف المحددة في السياسة الوطنية للتعليم .

٥ - ومما يشجع اللجنة وضع برامج لتعزيز تعددية الثقافات والاعتراف بالاختلافات العرقية والثقافية في أستراليا .

جيم - العوامل والصعوبات التي تتعرض سبل تنفيذ العهد

٦ - تلاحظ اللجنة أن هناك اختلافات في التشريع المتعلق بالتعليم داخل نظام أستراليا الاتحادي . كما تلاحظ اللجنة أن الدولة الطرف حددت عددا من المجموعات كمجموعات محرومة فيما يتعلق بالمشاركة في التعليم . وبوجه خاص ، تلاحظ اللجنة أن العوامل الاجتماعية والاقتصادية وانعزال بعض مجتمعات السكان الأصليين وسكان جزر مضيق تورن تشكل أهم الصعوبات التي تتعرض سبل تنفيذ العهد .

٧ - وتعترف اللجنة بأن الموارد المحدودة والانعزال الجغرافي لبعض المجتمعات السكان الأصليين كانت العقبات الأساسية في سهل تعزيز التطور الثقافي والاتصالات الدولية .

دال - المواقف الرئيسية التي تبعه على القلق

٨ - ترى اللجنة أن حالة المجموعات المحرومة في النظام التعليمي مشيرة للقلق بوجه خاص . وتأخذ اللجنة علما بالتحديد بحالة السكان الأصليين وسكان جزر مضيق تورن فيما يتعلق بالتعليم الذي يؤثر على احتمالات حصولهم على عمل في المستقبل ، وكذلك بمشاكل الأمية المنتشرة بين البالغين من هذه المجموعة ، الذين لم يحصل معظمهم على التعليم الابتدائي والثانوي .

٩ - وتعرب اللجنة عن قلقها أيضا لانعدام الفرص المتاحة أمام الاشخاص المصابين بعاهات للتمتع بحقوقهم في التعليم تماما كاما .

١٠ - ويساور اللجنة القلق إزاء ما يترتب على التمويل المقدم إلى المدارس غير الحكومية من آثار على نوعية التعليم في المدارس الحكومية .

١١ - وفيما يتعلق بتنفيذ المادة ١٥ من العهد ، تعرب اللجنة عن قلقها بوجه خاص لأن السكان الأصليين وسكان جزر مضيق تورن ليس لديهم فرص كافية للمشاركة مشاركة كاملة في التوعية بتراشهم الثقافي .

١٢ - وتعرب اللجنة عن قلقها إزاء أحكام اللوائح الجمركية الاتحادية التي تحظر استيراد بعض المواد المشار إليها في الفقرة ٣٠ من التقرير . ومن شأن التطبيق العملي لهذه الأحكام أن يتعارض مع حرية الإبداع والإداء الفنيين .

هاء - اقتراحات وتوصيات

١٣ - تؤكد اللجنة على أن من المهم ، في إطار النظام الاتحادي لاستراليا ، أن يكون هناك تعاون وتنسيق وثيق بين مختلف السلطات والمنظمات من أجل التنفيذ الفعال للاحكم الواردة في المواد من ١٣ إلى ١٥ من العهد .

١٤ - وتقترح اللجنة الاضطلاع بأنشطة على مستوى الهيكل الاتحادي لاستراليا برمته للتوعية المجتمع بحالة الاشخاص الذين يعانون من عاهات والمجموعات الأخرى واحتياجاتهم المختلفة . وكجزء من الجهود التي ينبغيبذلها لتغيير المواقف التي تتتخذ إزاء المجموعات الضعيفة ، والتاثير عليها ، توسي اللجنة باتخاذ مزيد من التدابير لتعزيز عنصر تعليم حقوق الإنسان في المناهج الدراسية الرسمية وغير الرسمية .

١٥ - وترى اللجنة أن من المهم أن تتخذ الدولة الطرف تدابير خاصة لإشراك مختلف المجموعات في عملية إعداد التقارير المقدمة إلى اللجنة والتعريف بهذه التقارير

وأناها للجمهور على نطاق واسع وكذلك اتاحة المحاضر الموجزة والملحوظات الختامية الصادرة بعد نظر اللجنة في التقرير .

١٦ - وتوصي اللجنة بإيلاء الاهتمام الواجب إلى وضع مؤشرات لقياس التقدم المحرز في تنفيذ الحقوق المشمولة بالمواد من ١٣ إلى ١٥ من العهد . وينبغي تقديم المعلومات عن النتائج وأوجه التقدم المحرزة في هذا المجال عندما تقدم الدولة الطرف تقريرها المسبق إلى اللجنة . وفضلاً عن ذلك ، تؤكد اللجنة على أهمية اتخاذ خطوات كفيلة برصد أوضاع لحالة العامة للسكان الأصليين وسكن جزر مضيق تورن وغيرهم من المجموعات المحرومة ولا سيما في مجال التعليم والثقافة . ولذلك تعرب اللجنة عن تقديرها لأن حكومة استراليا تدرك بالكامل الصعوبات التي تعترض سبيل تنفيذ العهد .

١٧ - وتؤكد اللجنة على ملامة الجهود التي بذلتها الحكومة لتحديد احتياجات المجموعات المحرومة ومواءمة الاستفادة من نتائج الدراسات والاستعراضات لوضع سياسة للمبادرات التي تتخد لتلبية احتياجات مثل هذه المجموعات . وتؤكد اللجنة على الأهمية التي تعلقها على الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للأشخاص الذين يعانون من عاهات وكبار السن ، ولذلك تحث الحكومة علىبذل جهود كبيرة لتقدير وتصحيح احتياجات تلك المجموعات فيما يتعلق بحقوقها المنصوص عليها في المواد من ١٣ إلى ١٥ من العهد .

١٨ - وتعرب اللجنة عن تقديرها إزاء ما أعربت عنه حكومة استراليا من التزامها بإقامة الانصاف في المدارس بوصف ذلك مسؤولية تقع على عاتق الحكومة ، ولذلك توصي اللجنة ببذل جهود تشريعية للقضاء على العقبات المتبقية التي تعترض سبيل الوصول العادل إلى المؤسسات التعليمية .

١٩ - وترحب اللجنة بأن تورد الدولة الطرف في تقريرها المسبق عن تنفيذ المواد من ١٣ إلى ١٥ من العهد ، معلومات عن أية اختلافات تلاحظها في نوعية التعليم بين المدارس الحكومية وغير الحكومية .

٢٠ - وتوصي اللجنة بأن تتخذ الحكومة التدابير لكي تتيح للفنانين من السكان الأصليين فرصة للمشاركة في المحافل الدولية بغية تعزيز التوعية بثقافتهم الأصلية .
